



TOOLCRAFT

BEDIENUNGSANLEITUNG

Version 04/12



Lötrauchabsaugung ZD-153A

Best.-Nr. 58 86 88

1. Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Lötrauchabsaugung saugt den beim Löten entstehenden Lötrauch ab und filtert diesen über einen auswechselbaren Aktivkohlefilter.

Sie ist nur für den Anschluss an einer haushaltsüblichen Steckdose zugelassen. Eine andere Energieversorgung darf nicht verwendet werden. Eine Verwendung ist nur in geschlossenen Räumen, also nicht im Freien erlaubt. Der Kontakt mit Feuchtigkeit ist unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist EMV-geprüft und erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die CE-Konformität wurde nachgewiesen, die entsprechenden Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) dürfen Sie das Produkt nicht umbauen und/oder verändern. Falls Sie das Produkt für andere Zwecke verwenden, als zuvor beschrieben, kann das Produkt beschädigt werden. Außerdem kann eine unsachgemäße Verwendung Gefahren wie zum Beispiel Kurzschluss, Brand, Stromschlag, etc. hervorrufen. Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung genau durch und bewahren Sie diese auf. Reichen Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an dritte Personen weiter.

2. Lieferumfang

- Lötrauchabsaugung
- 2 Ersatz-Aktivkohlefilter
- Anschlussstutzen
- Luftumlenkhaube
- Tischklammer
- Bedienungsanleitung

3. Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Falls Sie die Sicherheitshinweise und die Angaben zur sachgemäßen Handhabung in dieser Bedienungsanleitung nicht befolgen, übernehmen wir für dadurch resultierende Personen-/Sachschäden keine Haftung. Außerdem erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

Personen / Produkt

- Verkratzen Sie beim Zusammenbau nicht Ihre Tischoberfläche! Verwenden Sie ggf. z.B. eine Schutzmatte oder mehrere Lagen dicke Zeitungen.
- Befestigen Sie das Produkt nur an einer ausreichend stabilen Tischplatte. Tische aus Glas, Keramik- oder Steinplatten oder dünne kunststoffbeschichtete Holzfasersplatten sind für eine Befestigung nicht geeignet. Weiterhin dürfen Sie das Produkt nicht an Regalbrettern o.ä. labilen oder wackeligen Oberflächen befestigen.
- Befestigen Sie das Produkt nur an dazu geeigneten Positionen. Bedenken Sie die starke Hebelwirkung des Produktes.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, um sich abzustützen oder sich daran hochzuziehen.
- Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände angesaugt werden oder durch das Lüftergitter ins Innere des Gerätes gelangen.
- Das Gehäuse und die Anschlussleitung dürfen nicht mit heißen Gegenständen wie LötKolben etc. in Kontakt kommen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie das Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, starken Erschütterungen, hoher Feuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Wenn kein sicherer Betrieb mehr möglich ist, nehmen Sie das Produkt außer Betrieb und schützen Sie es vor unbeabsichtigter Verwendung. Der sichere Betrieb ist nicht mehr gewährleistet, wenn das Produkt:
 - sichtbare Schäden aufweist,
 - nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert,
 - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Umgebungsbedingungen gelagert wurde oder
 - erheblichen Transportbelastungen ausgesetzt wurde.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Durch Stöße, Schläge oder dem Fall aus bereits geringer Höhe wird es beschädigt.

Sonstiges

- Wenden Sie sich an eine Fachkraft, wenn Sie Zweifel über die Arbeitsweise, die Sicherheit oder den Anschluss des Produktes haben.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.
- Sollten Sie noch Fragen haben, die in dieser Bedienungsanleitung nicht beantwortet werden, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an andere Fachleute.

4. Aufstellen



Achten Sie darauf, dass sich die Lötrauchabsaugung immer über der Tischplatte befindet.

Die Lötrauchabsaugung darf sich niemals unmittelbar über Personen befinden.

- Klemmen Sie die Tischklammer an einer stabilen, ebenen Tischplatte fest. Stellen Sie das Produkt in unmittelbarer Nähe zum Arbeitsplatz auf.
- Montieren Sie entweder den Anschlussstutzen oder die Luftumlenkhaube, indem Sie die Teile auf die jeweiligen Führungsschienen auf der Rückseite des Gerätes schieben.
- Beachten Sie, dass sich der Anschlussstutzen nur von einer Seite auf die Führungsschiene schieben lässt. Schließen Sie bei Bedarf einen Absaugschlauch am Anschlussstutzen an.
- Lösen Sie die Feststellschrauben und neigen Sie die Lötrauchabsaugung im gewünschten Winkel. Ziehen Sie die Feststellschraube von Hand fest.
- Mit dem variablen Haltearm lässt sich die Lötrauchabsaugung über dem Arbeitsbereich in die gewünschte Höhe bringen.

5. Inbetriebnahme

- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose.
- Schalten Sie das Produkt am Ein/Aus-Schalter ein.
- Schalten Sie das Produkt nach der Benutzung am Ein/ Aus-Schalter aus.
- Wenn Sie das Produkt über längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

6. Reinigung, Filter wechseln



Schalten Sie das Produkt aus, bevor Sie es reinigen, oder den Filter wechseln. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

Der Lötrauch wird durch einen auswechselbaren Aktivkohlefilter geleitet, welcher die Partikel im Lötrauch absorbiert.

Wechseln Sie diesen Filter bei sichtbarer Verschmutzung regelmäßig aus, um die Filterwirkung aufrecht zu halten.

Der Filter darf nicht feucht oder nass werden.

1. Öffnen Sie das Gitter und entnehmen Sie den Filter.
2. Reinigen Sie bei Bedarf das Gehäuse mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Benutzen Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.
3. Tauschen Sie den Filter durch einen geeigneten Ersatzfilter aus.
4. Schließen Sie das Gitter wieder.

7. Entsorgung



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.

Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.

8. Technische Daten

Lötrauchabsaugung	
Eingangsspannung:	220 – 240 V/AC, 50 Hz
Leistung:	23 W
Sicherheitsklasse:	1
Luftdurchsatz:	60 m³/h
Max. Tischplattenstärke:	63 mm
Kabellänge:	1,5 m
Abmessungen (B x H x T):	210 x 210 x 135 mm
Gewicht:	2320 g
Aktivkohlefilter	
Abmessung (B x H x T):	130 x 130 x 10 mm
Gewicht:	12 g

Diese Bedienungsanleitung ist eine Publikation der Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau.

Alle Rechte einschließlich Übersetzung vorbehalten. Reproduktionen jeder Art, z. B. Fotokopie, Mikroverfilmung, oder die Erfassung in elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, bedürfen der schriftlichen Genehmigung des Herausgebers. Nachdruck, auch auszugsweise, verboten.

Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand bei Drucklegung.

Änderungen in Technik und Ausstattung vorbehalten.

© 2012 by Conrad Electronic SE.

V3_0412_02-JU



Soldering smoke extractor ZD-153A

Item no. 58 86 88

1. Intended use

The soldering smoke extractor sucks in smoke which is generated during soldering and filters this through a replaceable activated carbon filter.

It is approved only for connection to a standard mains socket. Do not use any other power supply. The product may only be used indoors; never outdoors. Do not expose to moisture, under any circumstances.

This product fulfils European and national requirements related to electromagnetic compatibility (EMC). CE conformity has been verified and the relevant statements and documents have been deposited at the manufacturer.

For safety and approval purposes (CE), you must not rebuild and/or modify this product. If you use the product for purposes other than those described above, the product may be damaged. In addition, improper use can cause hazards such as short circuiting, fire, electric shock etc. Read the instructions carefully and keep them. Make this product available to third parties only together with its operating instructions.

2. Delivery content

- Soldering smoke extractor
- 2 replacement activated carbon filters
- Pipe connection
- Deflector hood
- Table clamp
- Operating instructions

3. Safety instructions



Read the operating instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling in this manual, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

Persons / Product

- Do not scratch your table top while assembling! If necessary, use e.g. a protection mat or several layers of thick newspaper.
- Attach the product only to a sufficiently stable table top. Tables made of glass, ceramic or stone tiles or thin plastic-coated fibreboard are not suitable for mounting. Furthermore, you must not attach the product to shelves or similarly unstable or unsteady surfaces.
- Attach the product only in a suitable position. Keep the product's strong lever action in mind.
- Do not use the product to lean on or pull yourself up with.
- Ensure that no objects are drawn in or sucked through the fan guard into the inside of the device.
- The housing and the connecting line must not come into contact with hot objects such as soldering irons etc.
- The device is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. These may become dangerous playing material for children.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong jolts, high humidity, moisture, flammable gases, vapours and solvents.
- Do not place the product under any mechanical stress.
- If it is no longer possible to operate the product safely, take it out of operation and protect it from any accidental use. Safe operation can no longer be guaranteed if the product:
 - is visibly damaged,
 - is no longer working properly,
 - has been stored for extended periods in poor ambient conditions or
 - has been subjected to any serious transport-related stresses.
- Please handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

Miscellaneous

- Consult an expert when in doubt about operation, safety or connection of the device.
- Maintenance, modifications and repairs are to be performed exclusively by an expert or at a qualified shop.
- If you have questions which remain unanswered by these operating instructions, contact our technical support service or other technical personnel.

4. Positioning



Ensure the soldering smoke extractor is always positioned above the table top. The soldering smoke extractor must never be positioned directly above any person.

- Clamp the table clamp to a stable, flat table top. Place the product directly next to the workplace.
- Attach either the pipe connection or the deflector hood by sliding the parts onto the corresponding guide rails on the back of the device.
- Note, the pipe connection can be pushed onto the guide rail from one side only. If required, connect an extraction hose to the pipe connection.
- Loosen the retaining screws and tilt the solder fume extractor to the desired angle. Manually tighten the retaining screws again.
- The variable supporting arm allows the positioning of the soldering smoke extractor at the desired height above the workplace.

5. Operation

- Insert the mains plug into the wall socket.
- Turn the product on using the on/off switch.
- After use, turn the product off using the on/off switch.
- If you will not be using the product for a longer period of time, unplug the mains plug from the wall socket.

6. Cleaning, replacing filter



Prior to cleaning or replacing the filter, turn the product off. Disconnect the mains plug from the wall socket.

Solder fumes are channelled through a replaceable activated carbon filter, which absorbs the particles present in solder fumes.

When there is visible dirt, replace the filter regularly to maintain the filter's effectiveness. The filter must not become damp or wet.

1. Open the guard and remove the filter.
2. If required, clean the product with a dry, lint-free cloth. Do not use any detergents or solvents.
3. Replace the filter with a suitable spare filter.
4. Close the guard again.

7. Disposal



Electronic devices are recyclable waste and must not be disposed of in the household waste.

At the end of its service life, dispose of the product according to the relevant statutory regulations.

8. Technical data

Soldering smoke extractor	
Input voltage:	220 – 240 V/AC, 50 Hz
Power:	23 W
Safety class:	1
Airflow:	60 m³/h
Max. Desk top thickness:	63 mm
Cable length :	1.5 m
Dimensions (W x H x D):	210 x 210 x 135 mm
Weight:	2320 g
Activated carbon filter	
Dimensions (W x H x D):	130 x 130 x 10 mm
Weight:	12 g

These operating instructions are published by Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Germany. All rights including translation reserved. Reproduction by any method, e.g. photocopy, microfilming, or the capture in electronic data processing systems require the prior written approval by the editor. Reprinting, also in part, is prohibited. The operating instructions reflect the current technical specifications at time of print. We reserve the right to change the technical or physical specifications.



TOOLCRAFT

F

MODE D'EMPLOI

Version 04/12



Aspirateur de fumée de brasage ZD-153A

N° de commande 58 86 88

1. Utilisation prévue

L'aspirateur de fumée de brasage aspire la fumée apparaissant lors du brasage et la filtre à l'aide d'un filtre à charbon actif remplaçable.

Il est conçu uniquement pour être branché sur une prise d'alimentation domestique. Aucune autre source d'énergie ne doit être utilisée. L'appareil doit être utilisé uniquement dans des locaux fermés, l'utilisation à l'extérieur n'est pas autorisée. Évitez impérativement tout contact avec l'humidité.

Ce produit respecte les conditions européennes et nationales relatives à la compatibilité électromagnétique (CEM). Cette conformité a été vérifiée, et les déclarations et documents en rapport ont été déposés chez le fabricant.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), toute transformation et/ou modification du produit est interdite. Si vous utilisez le produit à d'autres fins que celles décrites précédemment, cela risque d'endommager le produit. Par ailleurs, une utilisation incorrecte peut être source de dangers tels que court-circuit, incendie, électrocution. Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le. Ne transmettez le produit à des tiers qu'accompagné de son mode d'emploi.

2. Contenu d'emballage

- Aspirateur de fumée de brasage
- 2 filtres à charbon actif de rechange
- Tubulure de raccordement
- Défecteur d'air
- Pince de table
- Mode d'emploi

3. Consignes de sécurité



Lisez le mode d'emploi avec attention en étant particulièrement attentif aux consignes de sécurité. En cas de non-respect des consignes de sécurité et des informations données dans le présent mode d'emploi pour une utilisation correcte de l'appareil, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommage personnel ou matériel consécutif. En outre, la responsabilité/garantie sera alors annulée.

Personnes / Produit

- Évitez de rayer la surface de votre table au cours du montage ! Utilisez éventuellement un tapis de protection ou de vieux journaux.
- Ne fixez le produit qu'à une table suffisamment stable. Les tables en verre, céramique, en pierre ou les panneaux de fibres de bois revêtus de matière synthétique ne conviennent pas à une fixation. Ne montez pas non plus le produit sur des étagères ou surfaces similaires instables ou chancelantes.
- Fixez le produit uniquement à des positions appropriées. Tenez compte de l'effet de levier puissant du produit.
- N'utilisez pas le produit pour vous appuyer dessus ou pour vous élever.
- Veillez à ce qu'aucun objet ne se trouve aspiré ou ne puisse parvenir à l'intérieur de l'appareil par la grille du ventilateur.
- Le boîtier et le câble de raccordement ne doivent pas entrer en contact avec des objets très chauds comme le fer à souder etc.
- Ce produit n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Cela pourrait devenir un jouet pour enfants très dangereux.
- Gardez le produit à l'abri de températures extrêmes, de la lumière du soleil directe, de secousses intenses, d'humidité élevée, d'eau, de gaz inflammables, de vapeurs et de solvants.
- N'exposez pas le produit à des contraintes mécaniques.
- Si une utilisation en toute sécurité n'est plus possible, cessez d'utiliser le produit et protégez-le d'une utilisation accidentelle. Une utilisation en toute sécurité n'est plus garantie si le produit :
 - présente des traces de dommages visibles,
 - le produit ne fonctionne plus comme il devrait,
 - a été stocké pour une période prolongée dans des conditions défavorables ou bien
 - a été transporté dans des conditions très rudes.
- Maniez le produit avec précaution. À la suite de chocs, de coups ou de chutes, même de faible hauteur, l'appareil peut être endommagé.

Divers

- Adressez-vous à un technicien spécialisé si vous avez des doutes concernant le mode de fonctionnement, la sécurité ou le raccordement de l'appareil.
- Tout entretien, ajustement ou réparation ne doit être effectué que par un spécialiste ou un atelier spécialisé.
- Si vous avez encore des questions auxquelles ce mode d'emploi n'a pas su répondre, nous vous prions de vous adresser à notre service technique ou à un expert.

4. Installation



Attention à toujours placer le système d'aspiration des fumées de brasage au-dessus de la table. Le système d'aspiration des fumées ne doit jamais se trouver juste au-dessus d'une personne.

- Fixez la pince de table sur une table stable et plane. N'installez pas le produit à proximité immédiate d'un poste de travail.
- Montez soit la tubulure de raccordement soit le défecteur d'air en déplaçant les pièces sur les rails de guidage correspondants au dos de l'appareil.

- Attention : la tubulure de raccordement ne peut être déplacée sur un côté seulement sur le rail de guidage. Raccordez si besoin un tuyau d'aspiration sur la tubulure de raccordement.
- Desserrez les vis de serrage et inclinez le système d'aspiration des fumées à l'angle souhaité. Resserrez ensuite la vis de serrage à la main.
- Le bras variable permet de monter à la hauteur souhaitée le système d'aspiration des fumées au-dessus de la zone de travail.

5. Mise en service

- Branchez la fiche secteur dans la prise de courant.
- Mettez en marche le produit à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt.
- Eteignez le produit après utilisation à l'aide de l'interrupteur marche/arrêt.
- Débranchez la prise de courant en cas d'inutilisation prolongée du produit.

6. Nettoyage, remplacement du filtre



Eteignez le produit avant de le nettoyer ou de remplacer le filtre. Débranchez la fiche secteur de la prise de courant.

La fumée de brasage passe à travers un filtre à charbon actif remplaçable qui absorbe les particules en suspension dans la fumée de brasage.

Afin qu'il reste efficace, remplacez régulièrement ce filtre lorsqu'il est manifestement encrassé.

Il faut impérativement veiller à ce que le filtre ne prenne pas l'humidité ni ne soit mouillé.

1. Ouvrez la grille et retirez le filtre.
2. Nettoyez si besoin le boîtier avec un chiffon doux, sec et non-pelucheux. N'utilisez aucun détergent ou solvant.
3. Remplacez le filtre à l'aide d'un filtre de remplacement approprié.
4. Refermez la grille.

7. Elimination des déchets



Les appareils électroniques sont des matériaux recyclables et ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères.

En fin de vie, éliminez l'appareil conformément aux dispositions légales en vigueur.

8. Caractéristiques techniques

Aspirateur de fumée de brasage	
Tension d'entrée:	220 – 240 V/CA, 50 Hz
Puissance:	23 W
Classe de sécurité:	1
Débit d'air:	60 m³/h
Épaisseur du plateau de table :	63 mm
Longueur du câble :	1,5 m
Dimensions (L x H x P) :	210 x 210 x 135 mm
Poids :	2320 g
Filtre à charbon actif	
Dimensions des filtres :	130 x 130 x 10 mm
Poids des filtres :	12 g

Cette notice est une publication de la société Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Allemagne.

Tous droits réservés, y compris de traduction. Toute reproduction, quelle qu'elle soit (p. ex. photocopie, microfilm, saisie dans des installations de traitement de données) nécessite une autorisation écrite de l'éditeur. Il est interdit de le réimprimer, même par extraits.

Cette notice est conforme à la réglementation en vigueur lors de l'impression.

Données techniques et conditionnement soumis à modifications sans aucun préavis.

© 2012 par Conrad Electronic SE.

V3_0412_02-JU



TOOLCRAFT



GEBRUIKSAANWIJZING

Versie 04/12



Soldeerdampafzuiging ZD-153A

Bestnr. 58 86 88

1. Bedoeld gebruik

De soldeerdampafzuiging zuigt de tijdens het solderen ontstane soldeerdampen af en filtert deze via een verwisselbaar actief koolstoffilter. Uitsluitend toegestaan voor aansluiting op een wandcontactdoos van het lichtnet. Gebruik geen andere vorm van energievoorziening. Gebruik is uitsluitend toegestaan in gesloten ruimtes, dus niet in de open lucht. Vermijd absoluut contact met vocht.

Dit product voldoet aan de Europese en nationale eisen betreffende elektromagnetische compatibiliteit (EMC). De CE-conformiteit werd gecontroleerd en de betreffende verklaringen en documenten werden neergelegd bij de fabrikant.

In verband met veiligheid en normering (CE) zijn geen aanpassingen en/of wijzigingen aan dit product toegestaan. Indien het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hiervoor beschreven, kan het product worden beschadigd. Bovendien kan bij verkeerd gebruik een gevaarlijke situatie ontstaan met als gevolg bijvoorbeeld kortsluiting, brand, elektrische schok enzovoort. Lees de gebruiksaanwijzing volledig door en gooi hem niet weg. Het product mag alleen samen met de gebruiksaanwijzing aan derden ter beschikking worden gesteld.

2. Leveringsomvang

- Soldeerdampafzuiging
- 2 reserve actieve koolstoffilters
- Aansluitsteunen
- Luchtopvangkap
- Tafelklem
- Gebruiksaanwijzing

3. Veiligheidsinstructies



Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en let vooral op de veiligheidsinstructies. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, kunnen wij niet aansprakelijk worden gesteld voor de daardoor ontstane schade aan apparatuur of persoonlijk letsel. Bovendien valt in dergelijke gevallen de garantie.

Personen / Product

- Voorkom krassen op het tafelblad tijdens de montage! Gebruik bijvoorbeeld een beschermingsmat of meerdere lagen dikke kranten.
- Bevestig het product uitsluitend aan een tafelblad dat stabiel genoeg is. Tafelbladen uit glas, keramiek of tegels of dunne houtvezelplaten (spaanplaat) met een dunne kunststoflaag zijn ongeschikt voor de montage. Ook mag het product niet aan boekenplanken of andere instabiele of wankelende oppervlakken worden bevestigd.
- Bevestig het product uitsluitend op daarvoor geschikte plaatsen. Houd rekening met de sterke hefboomwerking van het product.
- Gebruik het product niet om zich daaraan af te zetten of zich daaraan omhoog te trekken.
- Let er op dat er geen voorwerpen kunnen worden opgezogen of via het ventilatierooster in het inwendige van het apparaat kunnen belanden.
- De behuizing en het netsnoer mogen niet in contact komen met hete voorwerpen, zoals soldeerbouten en dergelijke.
- Het apparaat is geen speelgoed. Houd het buiten bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet zomaar rondslingeren. Dit kan gevaarlijk materiaal worden voor spelende kinderen.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke schokken, hoge luchtvochtigheid, vocht, ontvlambare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Zet het product niet onder mechanische druk.
- Als het niet langer mogelijk is het apparaat veilig te bedienen, stel het dan buiten bedrijf en zorg ervoor dat niemand het per ongeluk kan gebruiken. Veilige bediening kan niet langer worden gegarandeerd wanneer het product:
 - zichtbaar is beschadigd,
 - niet langer op juiste wijze werkt,
 - tijdens lange periode is opgeslagen onder slechte omstandigheden, of
 - onderhevig is geweest aan ernstige vervoergerelateerde druk.
- Behandel het apparaat met zorg. Schokken, botsingen of zelfs een val van een beperkte hoogte kan het product beschadigen.

Diversen

- Raadpleeg een expert wanneer u twijfelt over het juiste gebruik, de veiligheid of het aansluiten van het apparaat.
- Onderhoud, aanpassingen en reparaties mogen alleen uitgevoerd worden door een expert of in een daartoe bevoegde winkel.
- Als u nog vragen hebt die niet door deze gebruiksaanwijzingen zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische dienst of ander technisch personeel.

4. Opstellen



Zorg er voor dat de soldeerdampafzuiging zich steeds boven het tafelblad bevindt. De soldeerdampafzuiging mag zich nooit direct boven personen bevinden.

- Zet de tafelklem vast aan een stabiel, vlak tafelblad. Stel het product dicht in de buurt van de werkplek op.
- Monteer ofwel de aansluitsteunen, ofwel de luchtopvangkap, door de onderdelen over de betreffende geleidingsrails op de achterkant van het apparaat te schuiven.
- Let er op, dat de aansluitsteunen slechts vanaf één kant op de geleidingsrails kunnen worden geschoven. Sluit indien gewenst een afzuigslang aan op de aansluitsteunen.
- Draai de vergrendelschroef los en plaats de soldeerdampafzuiging onder de gewenste hoek. Draai de vergrendelschroef met de hand vast.
- Met de beweegbare arm kan de soldeerdampafzuiging boven het werkgebied op de gewenste hoogte worden ingesteld.

5. Ingebruikname

- Steel de netstekker in de wandcontactdoos.
- Schakel het product met de aan/uit-schakelaar in.
- Schakel het product na gebruik met de aan/uit-schakelaar uit.
- Als het product gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, trek dan de netstekker uit de wandcontactdoos.

6. Reinigen, filter vervangen



Schakel het product uit alvorens het te reinigen of de filter te vervangen. Trek de netstekker uit de wandcontactdoos.

De soldeerdamp wordt door een verwisselbaar actief koolstoffilter gevoerd dat de partikels/deeltjes in de soldeerdamp absorbeert.

Vervang dit filter bij zichtbare vervuiling regelmatig om de goede werking van de filter te waarborgen.

De filter mag niet vochtig of nat worden.

1. Open het rooster en haal de filter er uit.
2. Reinig indien noodzakelijk de behuizing met een droge, pluisvrije doek. Gebruik geen reinigings- of oplosmiddelen.
3. Vervang de filter door een geschikt reserve-exemplaar.
4. Sluit het rooster weer.

7. Verwijdering



Elektronische apparaten zijn recyclebare stoffen en horen niet bij het huisvuil.

Als het product niet meer werkt, moet u het volgens de geldende wettelijke bepalingen voor afvalverwerking inleveren.

8. Technische gegevens

Soldeerdampafzuiging	
Ingangsspanning:	220 – 240 V/AC, 50 Hz
Opgenomen:	23 W
Veiligheidsklasse:	1
Luchtdoorlaat:	60 m³/h
Max. Tafelbladdikte:	63 mm
Lengte kabel :	1,5 m
Afmetingen (B x H x D):	210 x 210 x 135 mm
Gewicht:	2320 g
Actief koolstoffilter	
Afmetingen (B x H x D):	130 x 130 x 10 mm
Gewicht:	12 g

Deze gebruiksaanwijzing is een publicatie van Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Straße 1, D-92240 Hirschau/Duitsland. Alle rechten, vertaling inbegrepen, voorbehouden. Reproducties van welke aard ook, bijvoorbeeld fotokopie, microverfilming of de registratie in elektronische gegevensverwerkingsapparatuur, vereisen de schriftelijke toestemming van de uitgever. Nadruk, ook van uittreksels, verboden.

Deze gebruiksaanwijzing voldoet aan de technische eisen bij het ter perse gaan.

Wijzigingen in techniek en uitrusting voorbehouden.

© 2012 bei Conrad Electronic SE.

V3_0412_02-JU